

Диакритические знаки во  
французском языке.

Les signes diacritiques en français

# Accent aigu-é

ставится только над буквой e

Буква é произносится как Э

Произносится независимо от того, написано оно в начале, середине или конце слова!

Примеры: *passé*, *l'été*.

НО:

Accent aigu не ставится:

Перед конечными -d, -f, -r, -z: *un pied*, *une clef*, *un nez*.

Перед буквой «х»: *exercice*, *examen*.

# Accent grave

## Употребляется с буквами e, a, u.

- ✓ Ставится над буквой «e» **в закрытом слоге** (слоге, который заканчивается на согласный), за которым следует «e немое», если слог заканчивается:
  - ✓ на один согласный: le père; la crème;
  - ✓ на группу неделимых согласных (это сочетание «согласный + сонант», где сонантами выступают такие звуки, как [r] и [l]): une règle;
  - ✓ иногда служит для различия омофонов, т.е. одинаково произносимых слов (ou – или, ou – где, куда, наречие où (где, куда) от союза ou (или) наречие là (туда) от артикля la )
- ✓ в некоторых случаях употребляется традиционно (déjà – уже, voilà – вот)

*Accent grave* никогда не ставится:

- **над звуком перед удвоенной согласной**

Je m'appelle. – Меня зовут.

- **если слог заканчивается буквой s**

Il respecte. – Он уважает.

- Исключением являются некоторые слова, которые оканчиваются на -ès.

près, après, auprès, progrès, congrès, procès

# Accent circonflexe

Знак ^ – надстрочный знак, который может стоять над всеми гласными, кроме у

- Указывает, что буква произносится как долгий (длинный звук)
- une île – остров, le rôle – роль, la pâte – тесто;
- ê – произносится как Э русское
- être – быть, vêtir – одевать
- Обычно наличие сиркумфлекса свидетельствует о том, что когда-то в этом слове присутствовала буква *s* (*forêt* ← *forestier* («лес»)).
- Примеры: *être, âge, le notre, le bûche, la boîte.*

## Le tréma: ÿ, ö

показывает, что буква читается  
самостоятельно, а не в составе  
буквосочетания

maïis [маис] — кукуруза в отличие  
от mais [мэ] — но

## La cédille: ç

Назначение этого знака — влиять на произношение буквы *c*. С седилюю (*français*) она всегда читается как [s] перед буквами *a, o, u* (а обычно читается как [k]). С её помощью можно поставить глагол *commencer* в 1-е лицо множественного числа — *commençons* — и не писать при этом лишнюю букву, как в паре *manger* → *mangeons*.